

誰有權投票？

如果所有這些陳述都屬實的話，
你可以參與投票：

- ▶ 我於選舉日或以前將年滿18歲。
- ▶ 我的孩子和我都於三藩市居住。
- ▶ 我是孩子的父母、法定監護人或照料者；我的孩子年齡小於19歲。
- ▶ 我目前不在服刑中，沒有犯罪紀錄，或正處於假釋期間。
- ▶ 美國法院從來沒有判過我「精神上無能力」。

如果符合這些條件，你可以在舊金山的學校董事會選舉中投票和學校董事會罷免選舉

你的一票會有助改變學校。這是個可以為你的子女和其他移民家庭的子女令學校變得更好的機會。

一項名為「非公民投票權」的新法例有部分内容規定：你有權參與教育委員會的投票。不過，你不可以參與其他選舉，例如市參事、市長、州長或參議員的選舉。

我怎樣投票？

1 登記成為選民，並且索取一封「有權投票」信。

- ▶ 向本傳單背面列出的任何一個組織索取一份「非公民選民登記表」。確保他們沒有給你「標準選民登記表」——那些表只供美國公民使用。
- ▶ 填妥你的表格。簽好名，然後將表格交回選務處。
- ▶ 請求提供一封「有權投票」信，萬一你以後申請成為美國公民，這將會是非常重要的。你可以向位於市府大樓的選務處請求提供該信，或通過致電 (415) 554-4375 提出請求。

2 檢查你的郵件！

- ▶ 你會收到消息告訴你往哪裏投票和候選人的名字。

3 投下你的一票！

- ▶ 請於選舉日前往你的票站。索取一份「非公民選票」。他們會有英語、西班牙語、中文以及菲律賓語的選票。如果你的選票上有投票選市長、州長或其他任何項目的資訊的話，請你將選票退還。同時，請確保上面沒有「臨時選票」的字樣。如果你不確定的話，請詢問。
- ▶ 填妥後交回你的選票。

有哪些好處和可能的風險？

通過投票，你對你的子女的教育有更多的參與。與此同時，教育委員會會更加明白移民家庭的需要。

沒有公民身份的學生監護人是有合法權利在三藩市教育委員會選舉投票。即便如此，你需要了解當中可能存在的一些風險。聯邦政府和移民及海關執法局 (ICE) 可能透過選民名冊得到你的資料。名冊可能包含你的名字和居住地址。

我們強烈建議：**在你登記成為選民以前**，諮詢移民律師或社區機構來了解投票可能帶來的風險。在你登記成為選民或投票以後，向選務處要求提供「有資格投票證明」書，並保存這封信，以備你日後申請入籍用途。

就算存在著風險，投票是一種重要的方式去確保三藩市聯合校區聽到你的聲音，並且了解你和你的家庭的需要。

請勇於表達你的意見！

了解你的 權利！

- ▶ 如果移民及海關執法局(ICE)來到你屋子前，請不要打開你的門。
- ▶ 沒有「有效搜查令」，移民及海關執法局(ICE)不可以進入你的屋子。這是指一份授權移民及海關執法局進入你屋子的文件 – 但是文件必須具備特定的訊息，包括你的名字和地址，以及一名法官的簽字。我們建議把它拍下照片。
- ▶ 保持緘默。你無需回答任何問題或跟移民及海關執法局(ICE)說話。
- ▶ 在你的律師不在場的情況下，請不要簽署任何文件。
- ▶ 撥打一通電話。每週七天、每天二十四小時，你都可以打給「快速反應熱線」獲取免費及即時的幫助：(415) 200-1548。

緊急移民求助熱線

(415) 200-1548

無論哪一天、任何時段，請撥打以上電話號碼來舉報移民及海關執法局(ICE)在三藩市的執法行動以確保所有社區居民的安全。

聯絡機構 (全部位於三藩市內)

選務處

1 Carlton B. Goodlett Pl., Room 48
(415) 554-4375 sfelections.sfgov.org

非洲裔倡議網絡*

3106 Folsom St.
(415) 503-1032 aansf.org

阿拉伯資源與組織中心*

522 Valencia St.
(415) 861-7444 araborganizing.org

中美洲裔資源中心*

3101 Mission St.
(415) 642-4400 / (415) 872-7465 carecensf.org

華人權益促進會*

17 Walter U. Lum Pl.
(415) 274-6750 caasf.org

科爾曼兒童及青少年倡導者

459 Vienna St.
(415) 239-0161 colemanadvocates.org

西語裔社區中心*

474 Valencia St., Suite 100
(415) 863-0764 larazacrc.org

米慎區經濟發展機構

2301 Mission St., Suite 301
(415) 282-3334 medasf.org

米慎區畢業生

3040 16th St.
(415) 864-5205 missiongraduates.org

* = 三藩市移民法律及教育網絡成員組織

此教育宣傳活動為
以下機構贊助：



immigrants.sfgov.org



參與三藩市教育委員會
選舉投票：

你無需 是美國 公民！